

# A CORPUS STUDY OF THE DIFFERENCES IN THE PUBLISHED RESEARCH ARTICLES OF INDIAN AND BRITISH AUTHORS IN FIELD OF LANGUAGE AND LINGUISTICS

## P.Ami Femila<sup>1\*</sup>, Dr.V.Karunanithi<sup>2</sup>

#### **Abstract**

In this contemporary period languages are the most important and essential tools to complete, accomplish and achieve all types tasks in the various fields. All types of works, commitments and tasks are executed and implemented perfectly through an effective languages system without any understanding defects. In this aspect English language has been so much important and needful one in all inevitable tasks and works with an interest to make reach its value to be all the people and receive feedback from same people without any hesitation and fluctuation. In existing society people are classified and segregated on account of various reasons such as race, colour, ethnic, caste and community and religion thereby they are languages are also varied usually and habitually not come into single mode of language understanding. For avoid this confusion and doubts international community and educated leaders are recognised and approved UK English is a common medium and language to be all the countries' people in terms of understanding, communicating executing works , conducting business and imparting education. Through this system different race and religion people are able to communicate and converse their needs and necessary in generally approved UK English language thereby needless and unnecessary confusion and doubts could be uprooted in all administrative and academic domains. Genetically and naturally human being's minds and thinking would be varied according to their dwelling place, working place and entertainment areas thereby they shall be able to communicate their varied and various concepts through their local and regional languages against decision makers interest thereby desired and calculated benefit and interest will not be received by then those local language speakers. So, to amalgamate and aggregate all those people's needs and necessities into single domain by receiving and understanding through English language would be too much easier to the decision makers for implementing and initiating numerous welfare and prop-people policies. In this aspects English language has been most vital and unavoidable one in all the areas with an aim to meet people's intrinsic and innate feelings in a clear and perfect ways its meaning concepts and sentence could be understood legibly by means of learning fundamental and essence of English grammar methods, for which universally UK English language has been institutionalised and generalised in all schools and colleges .Until people are not able to communicate in UK English problem would remain without any changes ,once people learn UK English all types of puzzle and confusions would be cleared immediately and soon. Still world has been facing divergent and plethora social, economic and political problems since world people are not able to understand common and general world's ethics and morality through general UK English language. Full peace and harmony in people's life will come while they learn UK English properly because that gives knowledge and wisdom to attain people's needs, search needs and fulfil their rudimentary social, political and economic needs. Most of people countries have paid attention on its governance and administration through guidance of UK English communication therefore it is able to make literate society and transparent social, economic and political system as people are able to harvest its benefits. Communication alone makes sound policy, programmes and initiative to lead society in a harmonised ways to touch its goal of poverty free and famine free country.

**Key Words:** English Standard, Structure, Application, analyses, Authentication, Comparison, Differences, Importance and Needs

\*Research Scholar, Department of English and Foreign Languages, SRM Institute of Science and Technology Kattankulathur, Tamilnadu-India

**DOI:** XYZ

<sup>&</sup>lt;sup>1\*</sup>Research Scholar, Department of English and Foreign Languages, SRM Institute of Science and Technology Kattankulathur, Tamilnadu-India

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Assistant Professor & Research Supervisor, Department of English and Foreign Languages, SRM Institute of Science and Technology, Kattankulathur, Tamilnadu-India

<sup>\*</sup>Corresponding Author: P.Ami Femila

### **Importance of this study**

This study is indeed and aimed at reaching importance of English language in administrative and governance areas with an interest to measure and yardstick developments, success and victory happened and discovered in the aforesaid areas. Designed to know and comprehend the differences and variation in UK English when it is spoken by the UK native English speakers and Indian non native English speakers in terms of writing, conversing and communicating aspects. As there is difference between adopted and original fathers and mothers definitely there would be differences and variation between UK English speakers and Indians . Those differences are arising especially in speaking slowly , moderately with Indian soil pronunciation ,there is nothing major differences are arising except this differences .However both people are speaking English according to patterns of UK English with faster and slower due to influence local language in India .After UK English was followed in all countries changes ,developments and success have come in all vital areas toward making perfect and transparent world. All changes in science, humanities and technology have occurred through English language's effective contribution and people understood English language seriously and sincerely to make a clean and comprehensive world system. From this perspective language makes altogether changes in both administration and human being's life ,without which both would be suffering lot into dark world so dark world was illuminated and laminated by the effective English language was adopted across the several countries to make clear and legible world society. To make uniform decision and policy to cover all people English language was given major preference by the international administrator and educationist, unless people follow and learn English language world will seem so dark just like sea it will be brightened by the English language's power when people learn eagerly, this concept was age old one it has been replaced 60 % by the UK English learned people across the countries. Remaining 40 % are belong to first generation who have not educated basically since their birth ,became drop out up to X standard ,after second generation educated and learned modern education system with UK English language wholesome development have come in all the essential areas for the sake of people 's welfare and benefits. Since UK English language has been approved and acknowledged universally as it is a universally official and administrative language the inter countries relationship have been multiplied and

developed lot in terms of social, economical ,technical ,manpower and other many more aspects .It is true that there may be variation slightly between UK native speakers and non native English speakers in terms uttering speedily and slowly but there will not be variation in terms of speaking and writing grammatically because entire world people would like to utter and communicate in English medium with standardised grammar ,pronunciation and punctuation without flaw. Through this formula world's people are polarised and converged toward making a standard medium of communication by following UK English in all vital areas.

# Amalgamation world communities in to single understanding

Despite people are scattered and varied according their origin ,race ,religion ,caste and communities at different parts and corner of the world their welfare and benefits are understood properly and regularly by the world rulers and policy makers through the UK English language .It is very quite tuff to know and understand feelings needs and necessities of the Polly sections of the people ,to avoid this confusion and puzzle world rulers are manipulated and strong too decision to standardise international single language as a medium and channel of communication and conversation toward s making plausible and plaudit decision for solving those divergent people's social economical and political needs at nook and corner, of the world .Since world country's people are rising their voice through UK English the administrator and police makers are able to comprehend and compromise their needs and necessities thereby they tend to avoid more unknown and unplanned problems that comes from the divergent people's heart toward attaining and getting social ,economical and political benefits. Unless people from many regions of the world geography understand about world news through English medium they do not entirely world administration, governance process, social issues, agricultural problems and health issues therefore all countries people have to acquire UK English language with an interest to make stable world and steady society wherein people have to meet their needs and construct a good life with external peace. Much more problems are happening and arsing every day lack of English knowledge based understanding in academic, administration and governance that creates unstable and unsteady government and society, to avoid this dangerous situation people needed to adhere with English knowledge to know, comprehend world news and address their grievances to the international and domestic policy makers. Human being traits are very dangerous it will act some time against rationality and some time will not match with genuine reason and most of time will act according to their wrong mind direction thereby problem will be arising as an irreparably despite people had acquired UK English language .In many theories and articles reads rare that human being's traits are unpredictable immeasurable 5that will come to know after incidents are happened before that very different to know its repercussion and inception ,from this ground to manage and tackle this problem standardised UK English language is needful to understand purely and surely about hidden conspiracy and plans of the human benefits .All types of miscommunication and mall communication of the various ethnic and race could be understood exactly by and through UK English medium when it is spoken by the concern people ,for which leaders and social activist have brought UK English al schools and colleges to university students for making up good society and culture. Perhaps people speak Polly language it will end and result at impermanent government, unsteady social setup and irresponsible civil structure so, to make a good society conversation and communication plays effective and effect role ,communication gathers and collects data and produces different results according to people's needs and query without bias and partiality .On other hand UK English surpasses and overrides all local language's misperception, ungeunine concepts and misleading principles and produces a smart and super results for the sake of people's good career and life avoiding bias and partiality. If people do not understand, write and speak in universal English communication all types of needs and problems would be unresolved and fruitless so, people's wisdom in this domain make an astute and awesome social setup. Understanding will be varied as people's selfish and vested interest against genuine factors and reasons that could be broken and rooted out by means speaking and conversing English languages, in all walk of life, career and occupation people's UK English language is making good men's and women's to build a strong doubt free society with clear vision and target routs. Bringing people into single understanding about world and domestic social political and social issues seemed to be impossible task even still now ,to rectify this impossible menace and challenges world agency UNESCO has asked, requested and commanded to instruct quality education through UK English in all education institutions of the all countries.variatio0n may be people to people in their utter, writing and conversing but it should be similar with international UK English language by connotation and mentioning and validating reason without fake reason and lies .All types of English conversation that is spoken by the people from the influences of their local langue's would be ransacked and scrutinised properly until it reach its demarcated and calculated reasons and results as per UK English grammar's principles .Literally grammar makes good sentence with good understanding perhaps it is not used properly it will show improper result despite people had raised and proposed good ideas so using grammars are most essential and vital in terms of making and constructing sentence told and proposed by the someone else .In this aspects understanding of the people in single UK English language makes a good world ,policy and governance and also helps to take rapid and quick decision for the benefits and welfares of people. Still in Indian political and cultural aspects and scenario so many social economical and political problems remain, unresolved and irresolvable due to lack UK English language among the literate people and educated people, even regional leaders, social activities and Non Governmental Organisation are not able to project and utter their idea about social .civil and education issues in UK English language thereby leaders and policy makers in India suffocating and suffering lot to make suitable ,relevant and needful decisions. Since Indian culture is multiple one understanding more language by all sections of people are seemed to be too difficult and hard therefore India has been shining and growing still as a developing county's image than developed country image ,to reach this golden stage and aim of fanfare has to root out get ride all internal problems through UK English vernacular .So, single channel of understanding helps lot to be either people or country to march on smooth rout to make epoch on its future goal and ambitions. In this commercial world and busiest society from an ordinary to educated leaders do not have patience and time to understand multiple's language messages so all people want to take rapid in their life and understanding ,according to that people have to have UK English language to get their benefit from the policy makers and leaders. In both secular and non secular countries decision and policy will be able to initiate and make legibly in rapid ways according people's needs and necessities ,without single channels communication development, changes and growth in medical, agricultural, technology, education, administration and governance would

susceptive and doubtful unless a country has single channel of communication and conversation for official purpose .To make sound and strong a country and civil society in a Multilanguage and cultural places government has to give English based education to all people who are studying in school and colleges for the administrative and governance progress, if both are being sound on its route an entire system would be neat and correct by making lot of changes .On other hand government and rulers are able to assess, perceive and conclude entire society's issues immediately by making authenticate and accurate welfare and remedial polices through understanding UK medium of English language .Both language and linguistic are most useful in terms of constructing ,coining and compromising world important matters and policy oriented issues .There is constant gap between people and rulers since rulers and people are not able to communicate properly English language ,one of them is not able to utter in English that leaders to make great gain the society so, all people need to learn UK English medium to make standard and secular society without confusion and controversial in peaceful living places

### **Language and Linguistic**

Language is a scientific study of human being's innate conversation than artificial and it is a body of communication ,writing and reading that conveys and carries significant meaning of the one's feelings .Language may be varied from people to people to indicate their original innate feelings and emotions in government, public and other Public places .Very often language being as an external body and layer of linguistic to highlight and address human being's feelings and sensations therefore linguistic is original part of human being's birth to speak and communicate in their life while language tyres to pull up and pick up linguistic feelings and emotions to the external

world and society .Both language and linguistic would inseparable and coexisting to make and produce significant and important meaning and reasons in human being life .Linguistic is natural and language is artificial ,on other hand linguistic is given by the god by birth itself while language is acquired by the people to communicate ,read and address the linguistics emotions and feelings. Language is constructed and acquired by all people in the contemporary days in government ,education and private sectors to make uniform and different decisions, without acquired language and learned language it is too difficult to survive and live in this world, for which all people who want to work in India and abroad must have known various and specific language to strengthen and improve their career and future. Linguistic will be identified and analogue by the language because it highlights and addresses the original meanings of the human being's internal feelings .By birth all men and women would have certain natural language according their parents inhabitation and long time survival in the particular soil parent's language going naturally ,psychologically and will be psychologically into children's mind and body to speak in their parents language in their birth place ,they need acquire new language to expose the meaning and purpose of their human being when they go unknown region and abroad for survival purpose so, language will be acquired by the people to bring out internal meanings of the human being when they go to stranger states or alien states. Linguistic arises and origin naturally in to human being's birth form the genetically and parental blood influence according to the language speaking area .language is constructed and acquired by human being in order to express and indicate properly linguist's feelings and emotions so in English domain both a4re indestructible and unavoidable in terms of making and constructing sentence and meaning.

Language	Linguistic
External Body of Communication	Internal source of communication
Acquired artificially	Given naturally
Langrage tend to be Changeable	Not tend to be changeable
Language is after the lips	Linguistic is inside of the lips
Language is learned	Linguistic grows from parent's genetically influence
Language carries message	Messages are produced from the heart
Language sucks internal communication	Linguistic secreting from the human being body
Language is external elevator	Linguistic is internal propeller

These are the major differences of both linguistic and languages elements in English and linguistic fields, these two are used in making meaning, constructing sentence and make people students read properly as per the standard rule s and norms of UK English. Linguist obviously could be constructed from the internal sources of human being influence by the parental influence according to their dwelling and language uttering area. As its children's life and career also could be changed and

varied accruing to their parent's communication styles, on other hand they may also learn extra and additional language for their communication and occupation purpose when they shift to the different place. People belong to difference race, religion and community are speaking so many languages according to their inhabitant area and regular communication styles .With the help of both language and linguistic English language has been flourishing and progressing more than other languages in numerous fields. From basic school to college and universities English has been mandatory and essential one to construct both students life and society therefore language in all fields has been unavoidable valuable one .Perceptive ,expectation and exaltation of the parents over the student's education defend on the good result and outcome of them in English subject from primary education to doctoral study ,their image and expectation would be end at ridiculed situation unless their children secure and take more marks in their concern English language subjects to take more marks and score in their English, subjects parents will be showing mammoth and colossal attention keep educating their children in English subjects. Not only English language has been famous in this present world, it has been at important of place politics, social and other administration fields since British people era onwards ,it importance was understood by the people toward making good society, academic ,nation and freedom movement. From the time of India's freedom struggle to at present English has worked and toiled lot for the benefits of Indians in multiple ways such as domestic and international areas.

### Goal of English language

English has many calibre and capacity in its academic fields ,especially it creates good academic ,students community ,college infrastructure and administration ,without its presence and role in all the areas nothing development and growth will come and happen .All success and victories in all fields are purely generate and created due to mammoth involvement of its result making role so ,all pay deep attention in acquiring English wisdom and knowledge with an interest to make themselves as a peculiar people

in their working domain. English strengthens and strongest human being's career, professions, dignity, respects and life until people lifelong want to live with success and glory, from poor family to and rich family like to know ,read ,write and speak in English since it is governing more respects ,fetching more glory ,proud and famous in their dwelling and residing areas .In this modern world all people would like to become as modern world people with the image and identity of modern English and education in colleges and universities , for which parents are paying too much and sincere concern and attention on keep educating their children in English medium schools .Once upon time in our society people were living with social and economical respect and social status but now days people are living with English language's respect and famous because ,entire world expects English speaking people to sell products, purchase products, to do commerce and trade in easiest ways .English makes easily all types of works and tasks since it has been understood opposite people easily to get their benefits and products from all online marketing domains. Multiple languages will create and make so much and too much confusion in terms of dealing customers and selling products so, if all people speak English all types of task and work in all fields could be executed very easily without loitering and wandering. In higher education and studies English has been most important and essential one that make s more literature ,results inventions and discoveries in research and project area, additionally all problems are neatly reached at result and conclusion due to its good direction and makes other people to understand about its value, goal and nature of worked so easily. Authors and editors are following writing patterns idea construction and theory making extracting and reading from the present and previous English literatures theory standard and good result are made for the future and present generations .The chief and major goal of English communication is followed universally is to make success in all areas of social, civil and political and integrate different people's view and interest in to a single understanding about all their problems ,could be easier to take decision and policy immediately to resolve all types unresolved and bending problems.

Role of English	Result in Society
Makes literature	Creates a positive society
Creates wisdom	Results in making ethical society
Gives education	People make good career
Impart knowledge	Shaping the Individual life
Makes people utter grammatically	Establishes a knowledgeable society
Imbibes moral value	Makes a moral society with good principle

Brings enlightenment	Leads to keep people in congenial social and civil life
Ideas are constructed neatly	Results are produced richly in the society
Provides dignity to the people	People are respected in the society with English language
Creates leaders	Ruled society nicely
Recruits good policy makers	Satisfied people's needs without flaw

As people should not think merely and easily about the value of English language this study is showing and focusing all the vital areas especially where English language is most essential and necessary its great role and involvement in all the domains are leading the society to explore new inventions and discoveries in education, science, technology ,commerce ,trade and agricultural. Once people speak common and general English language in this world and society all needs and could be attained as early as possible and people shall be able to meet their needs and requirements very soon without any administrative and policy oriented delay. English is one of the strongest and iron pillar wherein all weight ,responsibility ,accountability ,liability of administration ,governance ,social and political have been loaded that must be shouldered by the all people by speaking ,writing and producing materials grammatically to make a crystallization world wherein rulers and educationist must see world clearly to take decisions.

### Conclusion

In terms of analysing, tabulating, structuring and find world and domestic needs, necessary and problems English language has been used and applied by all educated people in all the vital and significant areas. Its role in making good governance, administration society and civil life and individuals are really amazing and wonderful, students are getting positive feelings when they utter and write in UK English than other regional languages so, English in grammatically, language and linguistic aspects future and present generation must be used and learned to make yet good and calibrated and capacitated society. Since education institutions are instructing and imparting English medium languages in all subjects are able to achieve their dreams, goal and ambitions in all fields without fail, after studying this language being role model to be rest of uneducated educated people who are not able to speak English latter those people like to learn English slowly .Through this method disciplined ,decent ,calibrated and capacitated society could be constructed .Good communication skill in students life surely will impinge on sack away nuisance makers ,rowdy characters ,scoundrels and unproductive people in this society. Altogether fully educated society shall make disciplined society and secular social setting without communal violence, caste based problems. Eur. Chem. Bull. 2023, 12(Regular Issue 4), 3942 - 3948

partiality, discrimination on account of race, religion, colour and community.

### References

- 1. Alexopoulou, T. (2008). Building new corpora for English Profile, Research Notes, 33: 15–19, Cambridge: Cambridge ESOL.
- Capel, A. (2010). Insights and issues arising from the English Profile Wordlists project, Research Notes, 41: 2-7. Cambridge: Cambridge ESOL.
- 3. Capel, A. (2009). A1–B2 vocabulary: Insights and issues arising from the English Profile Wordlists projects. Paper presented at the English Profile Seminar, Cambridge, 5–6 February 2009.
- 4. Green, A. (forthcoming 2012). Language Functions Revisited: Theoretical and Empirical Bases For Language Construct Definition Across the Ability Range. Cambridge: UCLES/Cambridge University Press.
- Green, A. (2008). English profile: Functional progression in materials for ELT. Research Notes, 33: 19–25. Cambridge: Cambridge ESOL.
- 6. Hawkins, J. A. & Buttery, P. (2010). Criteria features in learner corpora: Theory and illustrations, *English Profile Journal 1* (1).
- 7. Hawkins, J. A. & Buttery, P. (2009). Using learner language from corpora to profile levels of proficiency: Insights from the English Profile Programme. In Taylor, L. & Weir, C. J. (Eds). Language Testing Matters: Investigating the Wider Social and Educational Impact of Assessment, 158-175. Cambridge: Cambridge University Press.
- 8. Hawkins, J. A. & Filipovic, L. (forthcoming 2012). *Criteria Features in L2 English*. Cambridge: UCLES/Cambridge University Press.
- 9. Hendriks, H. (2008). Presenting the English Profile Programme: In search of criterial features. Research Notes, 33: 7–10. Cambridge: Cambridge ESOL.
- 10.Kurtes, S. and Saville, N. (2008). The English Profile Programme An overview. Research Notes, 33: 2–4. Cambridge: Cambridge ESOL.
- 11.McCarthy, M. (2010). Spoken fluency revisited, English Profile Journal 1 (1).

- 12.Salamoura, A. (2008). Aligning English Profile research data to the CEFR. Research Notes, 33: 5–7. Cambridge: Cambridge ESOL.
- 13.Alderson, J. C. (Ed.) (2002). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment Case studies. Strasbourg: Council of Europe.
- 14. Alderson, J. C. (2007). The CEFR and the need for more research. Modern Language Journal, 91 (4), 659–63.
- 15.ALTE (2002). The ALTE Can Do Project (English version). ALTE (2005). CEFR Grid for the Analysis of Speaking Tasks (Version 2.0).
- 16.Bachman, L. F. (1990). Fundamental considerations in language testing. Oxford: Oxford University Press.
- 17.Bachman, L. F. & Palmer, A. S. (1996). Language Testing in Practice. Oxford: Oxford University Press.
- 18.Bateman, H. (2009). Some evidence supporting the alignment of an LSP writing test to the CEFR, Research Notes, 37: 29–34, Cambridge: Cambridge ESOL.
- 19.Briscoe, E., Carroll J. & Watson R. (2006). The second release of the RASP system. In Proceedings of the COLING/ACL 2006 Interactive Presentation Sessions. Sydney, Australia.
- 20.Bygate, M. (1988). Speaking. Oxford: Oxford University Press.
- 21. Cameron, L. (2001). Teaching Languages to Young Learners. Cambridge: Cambridge University Press.
- 22. Canale, M. (1983). On some dimensions of language proficiency. In J. W. Oller, (Ed.), Issues in Language Testing Research (pp. 333–42). Rowley, MA: Newbury House.
- 23. Canale, M., & Swain, M. (1980). Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing, Applied Linguistics, 1: 1–47.
- 24.Coste, D. (2007). Contextualizing uses of the common European framework of reference for languages. Paper presented at Council of Europe Policy Forum on use of the CEFR Strasbourg 2007.
- 25. Council of Europe (1998). Modern Languages: Learning, Teaching, Assessment. A Common European Framework of Reference. Strasbourg: Language Policy Division.
- 26. Council of Europe (2001a). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Cambridge: Cambridge University Press.

- 27. Council of Europe (2001b). European Language Portfolio (ELP). Strasbourg: Language Policy Division.
- 28. Council of Europe (2001c). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching and Assessment Guide for Users. J. Trim (Ed.). Strasbourg: Language Policy Division.
- 29. Council of Europe (2002). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment. Language Examining and Test Development. M. Milanovic (Dir.). Strasbourg: Language Policy Division.
- 30. Council of Europe (2003a). Relating Language Examinations to the Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, And Assessment: Manual, Preliminary Pilot Version. Strasbourg: Language Policy Division.